

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance
s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięte/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday - Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break **13:00 - 13:30**
Weekend: **Zamknięte/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses
Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU / WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych / Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy
Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany of Loreto and Act of Consecration to the Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparfia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutenu / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tytułu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

IV NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

Co powiedzieć grzesznikowi?

Z niezwykłą łatwością, a czasami i z niemalą satysfakcją potępiamy naszych bliźnich za ich słabości, błędy czy ewidentne grzechy. Natomiast Jezus w obliczu grzeszników mówi o uwiedzeniu przez zło, egoizm czy chęć życia po swojemu. A człowiek uwiedziony przede wszystkim musi otworzyć oczy, zobaczyć prawdę o swej sytuacji, aby dostrzec drogi ratunku. Dlatego przypowieść o miłosiernym ojcu nie tylko ukazuje prawdziwe oblicze Boga, ale jest także zaproszeniem dla każdego z nas, aby zagubionym i uwiedzionym przez grzech ukazywać Boże miłosierdzie i by wszystkich grzeszników wzywać do powrotu do Ojca.

Boże, w obliczu grzechu bliźniego lub mojego własnego, nie daj mi nigdy wątpić w Twoje miłosierdzie. Oddal ode mnie pokusę Judasza, który nie uwierzył w możliwość powrotu.

IV SUNDAY OF LENT

What to say to a sinner?

With extraordinary ease, and sometimes with no small amount of satisfaction, we condemn our neighbors for their weaknesses, mistakes, or obvious sins. On the other hand, in the face of sinners, Jesus speaks of being seduced by evil, selfishness, or the desire to live one's own way. And a seduced person must first of all open their eyes, see the truth about their situation, in order to see the paths to salvation. Therefore, the parable of the merciful father not only shows the true face of God, but is also an invitation to each of us to show God's mercy to those lost and seduced by sin and to call all sinners to return to the Father.

God, in the face of my neighbor's sin or my own, never let me doubt Your mercy. Remove from me the temptation of Judas, who did not believe in the possibility of return.

Reflections taken from the Gospel of 2025 by Fr. Maciej Warowny Saint Paul's Edition

THE PROVINCIAL SUPERIOR of the Missionary Oblates of Mary Immaculate – Assumption Province (Toronto), has presented **Father Kazimierz Tyberski, OMI**, to serve as Associate Pastor of St. Stanislaus Kostka Parish, Hamilton, effective March 22, 2025. We welcome him to the Diocese! Father Jan Wadolowski, OMI, the current Associate Pastor, will remain “in residence”. We are grateful for their service!

Przełożony Prowincji Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej – Wniebowzięcia NMP (Toronto), mianował O. Kazimierza Tyberskiego, OMI na wikariusza Parafii Św. Stanisława Kostki w Hamilton, z dniem 22 marca, 2025. Ojciec Jan Wadolowski, OMI pozostaje w naszej parafii. Jesteśmy wdzięczni za ich posługę!

Żywy Różaniec - serdecznie zapraszamy wszystkich członków Żywego Różańca **na Mszę św. w pierwszą sobotę miesiąca - 5 kwietnia o godz. 9:00 rano**. Po Eucharystii wymiana tajemnic różańcowych oraz formacyjne spotkanie w sali parafialnej. Zapraszamy także nowe osoby, które chciałyby dołączyć do grona osób modlących się na różańcu.

INTENCJE MSZY ŚW. ODPRAWIANYCH NA MISJACH Śp. Anna Białoszewska

Rodzina Białoszewskich i Szpilewskich – 5 Mszy św., siostra Grażyna i rodzina Dracz - 2 Msze św., Jerzy Białoszewski, Marysia Wiechnik, Bronisława i Ted Kutyla, Krzysztof i Beata Dycha, Józef i Maria Dycha

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek, 1 kwietnia, Msza św./Mass: 18:30

† Weronika i Eugeniusz Wróbel oraz ich rodzice – córka
O zdrowie o Boże bł. dla mamy w 85 urodziny – córka z rodziną

Środa, 2 kwietnia, Msza św./Mass: 18:30

† Julian Ziemiak w 8 rocz. śmierci, Jerzy Ziemiak – żona i mama
† Zuzanna i Jan Pic – córka z rodziną
† Konrad Puzio - rodzice i bracia
† Stefan i Barbara Czok – rodzina
† John Wołoch – *Bogumiła i Chester Gula*
† z rodzin: Maciesowicz Jermakowicz, Witko – *George i Bożena Maciesowicz*

† Bronisława Cholewa – *Katarzyna Grandwilewska*
† Jadwiga Maślana – *J. Horaczek*
† Helena i Bolesław Taczanowski – córka z rodziną
† Teresa i Michał Koper
† Salomea i Grzegorz Koziel – wnuczek z rodziną
† Janina i Walenty Sawko, Józef, Władysław, Marcin Lachowicz – *Maria Lachowicz*

† Danuta i Leszek Kędziński – siostra
† Jadwiga i Tadeusz Maruszak – córka
† Emilia i Bronisław Karasiński – wnuczka
† Janina Warchoń – *M. Dolibóg*
† Dariusz Górecki – córka z rodziną
† Dusze w czyśćcu cierpiące
O Boże bł. dla dzieci, wnuków i prawnuków – rodzina
O Boże bł. dla Krystyny, Elżbiety, Mirosława z rodziną – mama

Czwartek, 3 kwietnia, Msza św./Mass: 18:30

† Anna i Franciszek Krąpiec – wnuczka
O Boże bł. dla Eweliny i Ryana – rodzice

Piątek, 4 kwietnia, Msza św./Mass: 18:30 / Pierwszy Piątek Miesiąca

† Dusze w czyśćcu cierpiące
† z rodzin: Furgał, Kupis, Keller, Gosławski – *E. Kupis*
† O Boże bł. dla Zosi z okazji 9 urodzin – rodzina
† Tom Batko, Stanisław Bryczek, zmarli przyjaciele – *Teresa Zagożdżon*

† Ojcowie z obojga strom – *Irena i Krzysztof Opolski*
† Leona Plewa – wnuczka
† Wojciech Plewa – wnuczka
† Czesława Opalińska w 2 rocz. śmierci – córka z rodziną
† Bronisława Cholewa – *Katarzyna Grandwilewska*
† Bogusław Strojnowski - rodzina Grzybowski
† Alfreda i Stanisław Kalamon – córka z rodziną
† Dariusz Górecki
† Janusz Falkowski w 2 rocz. śmierci – żona z rodziną
O zdrowie i Boże bł. dla mamy i córek – *R. Tomczyński*
O Boże bł. dla rodziny Dragan
O Boże bł. dla Emilki i Adama z okazji 7 urodzin – *babcia*
O Boże bł. i potrzebne łaski dla rodz. Kuś - *dzieci*
O Boże bł. dla Mariusza Lekarzyk
O Boże bł. dla Marka i Teresy Małek
O łaskę zdrowia dla Kingi Adamowicz – rodzina

Sobota, 5 kwietnia / Pierwsza Sobota Miesiąca

9:00 O zdrowie i Boże bł. dla członków Róży Św. Anny
17:00 † Józef Liszek i Halina Budzik – rodzina

Niedziela, 6 kwietnia

8:00 † Julia Górka – *dzieci*
9:30 † Annie, Mary, Bruno Chudoba i Bronisław Urbanowski – *Brian and Helen Chudoba*
11:00 † z rodzin: Chwalisz i Cichocki – *rodzina Chwalisz*
12:45 Za parafian

UWAGA! SPOWIEDŹ WIELKANOCNA w naszym kościele, z udziałem wielu kapłanów odbędzie się w Niedzielę Palmową - 13 kwietnia, w godz. 16:00 – 18:00.

KOLEKTA NA ZIEMIĘ ŚWIĘTĄ – odbędzie się podczas liturgii Wielkiego Piątku. Zalecana jest przez Stolicę Apostolską, aby pomóc w utrzymaniu miejsc sakralnych na terenie Ziemi Świętej, a także w celu wsparcia wiernych, którzy walczą o przetrwanie, w obliczu ucisku oraz prześladowań politycznych i gospodarczych.

Good Friday Collection – is requested by the Holy See to help maintain the Church's holy places in the Holy Land, so important to the faith of Christians everywhere and also to support the faithful who struggle to survive under political and economic oppression and persecution.

MASS OF CHRISM

All are welcome to attend the Diocesan Mass of Chrism during which His Excellency, Bishop Crosby, will bless the Oils of the Sick and Catechumens. He will also consecrate Sacred Chrism. The Mass of Chrism will be celebrated in the Cathedral Basilica of Christ the King on Monday, April 14 at 2:00p.m. Parking is limited and carpooling is encouraged. The Cathedral Basilica will open at 12:30 p.m. The celebration will be livestreamed with links on the Diocesan website and Cathedral Basilica's website.

Zapraszamy do uczestnictwa w nabożeństwach Drogi Krzyżowej w piątki o godz. 18.00 oraz **Gorzkich Żali** w niedzielę, o godz. 14:15.

40 Days for Life is inviting YOU (young and old) to participate in a peaceful prayer vigil across the street from McMaster Children's Hospital, happening each day (Ash Wednesday - April 13th) from 7am to 7pm. This is our opportunity to pray for the voiceless and save their parents from the suffering abortion will bring. **Sign up in the online calendar today via:** <https://bit.ly/40dayshamilton> OR CALL 905-962-2864.

40 DNI DLA ŻYCIA: 5 marca - 13 kwietnia 2025

Zachęcamy do udziału w modlitwie w obronie życia, każdego dnia przed szpitalem McMaster. Nasza parafia pragnie dołączyć do tej bardzo ważnej inicjatywy, sponsorując weekend 5 i 6 kwietnia. W tym dniu pragniemy wypełnić każdą godzinę, od 7.00 rano do 7.00 wieczorem. **Prosimy wpisywać się na listy wyłożone z tyłu kościoła.**

Our parish will be sponsoring one weekend during the 40 days campaign, April 5 and 6. Our parishioners are encouraged to sign up for at least 1 hour of prayer between 7am and 7pm. Please look for sign-up sheets at the back of the church.

Serdecznie zapraszamy do uczestnictwa we **Mszy Świętej, na zakończenie akcji 40 DNI DLA ŻYCIA /40 Days for Life** 10 kwietnia (czwartek) o godz. 18:30.

Rejestracja do parafii / Parish Records - zapisz się do naszej parafii, jeśli jeszcze tego nie zrobiłeś. Poinformuj nas też o zmianie adresu. Please register at our parish if you have not yet done this, and advise the parish office of any changes of your address, phone number, etc.

W niedzielę – 6 kwietnia, CATHOLIC GIFTS SHOP będzie rozprawdzać dewocjonalia w naszej sali parafialnej. **Serdecznie zapraszamy!**

Nasza Parafia otrzymała spadek w wysokości \$10,210.00, zgodnie z życzeniem Śp. Josephine Aduckiewicz. Wieczne odpoczywanie racz jej dać, Panie... **Our Parish received the bequest of \$ 10,210.00 donated by late Josephine Aduckiewicz.** RIP

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / SUNDAY'S COLLECTION **March 23, 2025 / 23marca 2025**

General Offerings: \$ 7,285.75; Reno Fund; \$ 110.00;
Church Flowers: \$ 90.00

Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity

Lektorzy / Lectors – 30 marca / March

17:00	B. Bratos, S. Szarek
8:00	E. Winiarska, J. Tokarczyk
9:30	M. Żądło, M. Maciesowicz
11:00	Z. Gryszkiewicz, S. Galus
12:45	E. Olszak, A. Szeliga

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE będziemy celebrować w naszym kościele 15 czerwca 2025 r. o godz. 11:00.
THE WEDDING ANNIVERSARY MASS
will take place in our church on June 15th at 11:00 a.m.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY MŁODZIEŻ w dwóch grupach wiekowych tj. 13-17 i 18-35 lat na spotkania przy naszej parafii w każdy piątek o godz. 19:45 w salce pod plebanią. Wejście przez bramę obok biura.

YOUTH MEETINGS - We invite young people in two age groups, 13-17 and 18-35, to meetings at our parish every Friday at 7:45 p.m. in the room under the rectory. Entrance through the gate beside the office.

Vocations Recognition Dinner 2025 - The Serra Club of Hamilton invites you to gather on Wednesday, April 30, 2025, at Liuna Station to celebrate the service of our Priests, Religious Brothers and Sisters, Permanent Deacons and Consecrated Virgins Living in the World. Doors open at 6:00 pm. Tickets are \$90 per person. To order tickets or for information, send an email to serrahamilton1965@gmail.com. You can also pay for your ticket through e-transfer using the same email or you can also pay by your credit card using the following link <https://hamiltondiocese.com/events/>. This event is co-sponsored by the Vocations Office of the Diocese of Hamilton.

THE CANADIAN CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS (CCCB) has written to the Federal Government expressing concern regarding legislative changes to the eligibility criteria for charitable status. Recommendations 429 and 430 would have wide-ranging consequences on the charitable sector, and affect millions of Canadians who benefit from their services.

OGŁOSZENIA POLONIJNE...

Federacja Polek Ogn. 18 Hamilton zaprasza wszystkie dzieci na malowanie pisanek w sobotę, 5 kwietnia, w g. 10.30 – 14.30, do sali parafialnej. Do zobaczenia!

The Polish Women's Federaation invites all children to traditional Easter Egg Painting event ("Pisanki") on Saturday, April 5th, from 10:30 am to 2:30 pm in the Parish Hall.

UNIKO Home Renovations & Repairs
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanislaw
905-929-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • **Mówimy po Polsku**
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping & Accounting
jbajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
RICHARD G. STARTEK, B.A. LL.B.
 Prawnicy i Notariusze
 Kancelaria Prawna Pelną Usługa
905-662-7101
www.starteklaw.ca
Dr. Oskar Shura, OD
 Optometrysta mówiący po polsku
 Perspective Vision, Burlington
905-333-3086

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
henryshomerenovations@hotmail.com


European Style Bakery
762 Barton St E 905-544-2730
www.karlikpastry.ca

435 Main Street East

GIORGIO'S

IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 Ironworks, gates, stairs, fences,
 railings, accessories, welding
 steel, stainless steel & aluminum
 Bogdan, CWB Welding Certification
289.880.5215

FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
romal@royallepage.ca
ROYAL LEPAGE
 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

Stonehill DENTAL
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca
Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mówimy po polsku.

TOM WINSKI, AMP
 M22002813
 MORTGAGE AGENT LI
 AGENT HIPOTECZNY LI
MÓWIĘ PO POLSKU
 Reverse Mortgage
 Renewal • Refinance • Purchase
647-643-9092
www.TomWinski.ca
 Serving Hamilton, Burlington & Surrounding Markets

Call
905-624-4422
 for this space


ALDO'S
 Shutters & Blinds
 Family owned & operated
 25+ years experience
 FREE In-Home Consultation
905-518-4595
www.AldosShuttersAndBlinds.com

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
bgolab@bell.net 905-537-7284

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm

Youngs Insurance

INSURANCE
TADEUSZ BARAN
905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington


Bay Gardens Funeral Home
 by Arbor Memorial
 Funeral Home **www.baygardens.ca** Cemetery
905-574-0405 **Mówimy po Polsku** **905-522-5466**


LLPP HEATING & COOLING
 Boilers • Furnaces
 A/C's • Ductless
 Heat Pumps
 Duct Work
 Gas Fireplaces
 Gas Piping
LUKASZ PIORKOWSKI
905-387-0670


Legion
 POLISH VETERANS BRANCH 315
 HAMILTON
Hall Rental for All Occasions
 Royal Canadian Legion Branch 315
 4 Solidarnosc Pl
905-544-5968
DomPolskiHamilton@gmail.com


RIGHT AT HOME
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers
905.929.9221
onlydreamhomes@gmail.com


ACUMEN
 INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP


unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**
www.uvcentre.ca • **mówimy po polsku**

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637


L. G Wallace Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North


GATESTONE LAW
 BUSINESS & REAL ESTATE LAWYERS
 Patrick Przemyslaw Maziarz
 Associate
905-526-0736
pmaziarz@gatestonelaw.com
gatestonelaw.com
Mówimy po polsku.
AIM REHABILITATION CENTRE
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming
Jozef Orzel
 Owner & Operator


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-981-8597
stan@halasadevelopment.com


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
www.BBMBusiness.com